

CA24N
SD 20
- G72

guide des emplois

Automne 84-
Printemps 85

Brigades Jeunesse

Investissons dans notre avenir.

HORIZONS
JEUNESSE
ONTARIO

BILD
Secrétariat
à la Jeunesse
de l'Ontario

Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

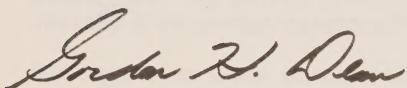


<https://archive.org/details/31761114690159>

Brigades Jeunesse, une des nouvelles initiatives d'Horizons Jeunesse Ontario, offre des emplois représentant une expérience exceptionnelle pour les jeunes qui éprouvent quelque difficulté à se placer. Le présent guide énumère différents types d'emplois auxquels vous pouvez avoir accès par l'entremise des ministères du gouvernement et organismes communautaires. C'est donc, pour les jeunes, une occasion sans pareille d'acquérir de l'expérience dans un milieu de travail tout en contribuant dans une large mesure au bien-être communautaire.

Convaincu que Brigades Jeunesse vous propose une expérience qui se révélera enrichissante, je souhaite à chacun de vous tout le succès possible.

Le Secrétaire de la province
aux Affaires sociales,



Gordon H. Dean

TABLE DES MATIÈRES

MINISTÈRE	PAGE
Agriculture et Alimentation	3
Procureur général.....	5
Affaires civiques et culturelles	8
Commission de la fonction publique	8
Collèges et Universités	9
Services sociaux et communautaires	10
Consommation et Commerce	10
Services correctionnels	12
Énergie.....	13
Environnement	14
Services gouvernementaux	14
Santé	16
Industrie et Commerce	19
Affaires intergouvernementales	19
Travail	20
Affaires municipales et Logement	22
Richesses naturelles	23
Affaires du Nord	25
Secrétariat de la province au développement des ressources	26
Revenu	27
Secrétariat de la province aux Affaires sociales	28
Solliciteur général	31
Tourisme et Loisirs	31
Transports et Communications	36
Trésor et Économie	37

Introduction

Brigades Jeunesse est un organisme conçu pour aider les jeunes qui ont de la difficulté à trouver du travail à plein temps, en leur permettant d'acquérir une expérience pratique dans un milieu de travail, augmentant ainsi leurs chances de se trouver un emploi dans l'avenir.

Brigades Jeunesse fait partie d'Horizons Jeunesse Ontario, initiative qui figure pour 450 millions de dollars au budget de 1984, et qui constitue un engagement de trois ans visant à mettre à la disposition des jeunes des moyens d'acquérir une formation et de l'expérience au travail. Grâce à Brigades Jeunesse, on offrira aux jeunes, par toute la Province, une vaste gamme d'emplois dans les ministères du Gouvernement de l'Ontario et les agences communautaires aussi bien que dans les municipalités et des organismes connexes à but non lucratif.

Le Guide des emplois énumère les postes offerts par l'entremise des ministères du Gouvernement de l'Ontario et d'agences connexes. Plusieurs des offres décrites touchent des emplois allant du 15 octobre 1984 au 31 mars 1985. Un nouveau **Guide des emplois** sera publié au printemps.

Vous êtes admissible

- o si vous êtes sans emploi depuis au moins douze semaines;
- o si vous n'êtes pas allé à l'école à plein temps depuis au moins douze semaines;
- o si vous êtes âgé de 15 à 24 ans;
- o si vous avez le droit de travailler au Canada.

Brigades Jeunesse s'adresse aux jeunes:

- o ayant fait au plus leur 11^e année, qui cherchent du travail et dont l'expérience est pratiquement nulle;
- o ayant fait des études plus avancées et qui cherchent un emploi conforme à la carrière qu'ils envisagent.

Un certain nombre de projets présentent de l'intérêt pour les jeunes handicapés. Ces offres portent la mention: "**Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats**".

Une attention toute particulière a été accordée aux régions où les emplois sont les plus rares, comme le nord et l'est de l'Ontario.

Comment poser sa candidature

1. Lire attentivement la description de chaque projet et ne poser sa candidature que pour ceux qui correspondent à ses aptitudes et à son intérêt.
2. Dans la mesure du possible, ne poser sa candidature que pour des emplois dans sa propre région. Les frais de déplacement ne seront pas remboursés.
3. Les candidats peuvent faire autant de demandes qu'ils le veulent, mais ils doivent remplir une demande distincte pour chaque emploi postulé.
4. Indiquer correctement sur sa demande le numéro (en quatre chiffres) du projet. (Par exemple: Projet 1001).

5. Remplir au complet la partie inférieure de chaque formule de demande. Ceci permettra à chaque candidat de recevoir un accusé de réception de sa demande.
6. **Mettre sa demande à la poste à l'adresse donnée au bas de la description du projet qui vous intéresse. Ne pas l'envoyer au Secrétaire à la Jeunesse de l'Ontario, car il n'en résulterait que des délais.**

Tarif

Les emplois de Brigades Jeunesse sont rémunérés conformément au salaire minimum provincial de \$4.00 l'heure.

Date limite

Les candidatures seront acceptées jusqu'au 1^{er} décembre 1984. Toutefois plusieurs des projets énumérés ici entrant en activité en octobre, on est prié de faire sa demande le plus tôt possible si l'on ne veut pas être désappointé.

Pour renseignements complémentaires

- o Communiquer, sans frais, avec le Centre d'information d'Horizons Jeunesse Ontario 1-800-263-7777.

On pourra se procurer des exemplaires de cette brochure et des formulaires de demande aux endroits suivants:

- o Centres de consultation pour l'embauche des jeunes;
- o Centres d'emploi du Canada;
- o YM-YWCA;
- o Centres d'information communautaires;
- o Bureaux du Ministère des Affaires du Nord.

AGRICULTURE ET ALIMENTATION**Projet 1001****Maximum: 105 postes**

Programme de formation en agriculture. Une occasion de travailler sur une ferme, avec les animaux.

Les tâches

- o nourrir les animaux et en prendre soin;
- o utiliser et réparer les machines aratoires;
- o vaquer aux travaux courants d'une ferme.

Lieux de travail

Fermes choisies dans toute la province d'Ontario.

Où s'adresser?

Janet Horner, directeur
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation
Centre d'agriculture de Guelph
B.P. 1030
Guelph (Ontario) N1H 6N1

Projet 1002**Maximum: 70 postes**

Quiconque s'intéresse au travail dans une serre-chaude ou une érablière à sucre devrait faire partie d'une Mini-équipe...

Les tâches

- o aider aux travaux courants de la ferme en allant, par petites équipes, de ferme en ferme.

Lieux de travail

Endroits choisis, en Ontario.

Où s'adresser?

Janet Horner, directeur
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation
Centre d'agriculture de Guelph
B.P. 1030
Guelph (Ontario) N1H 6N1

Projet 1003**Maximum: 15 postes**

Une belle occasion d'apprendre dans le domaine de l'alimentation et de l'information aux consommateurs.

Les tâches

- o activités d'agent d'information auprès des consommateurs sur les produits alimentaires et l'alimentation; mise en oeuvre de programmes à l'intention des personnes âgées, des groupes religieux et des écoles.

Lieux de travail

Toronto, Ottawa, London, Hamilton, Waterloo et autres centres choisis, en Ontario.

Où s'adresser?

Janet Horner, directeur
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation
 Centre d'agriculture de Guelph
 B.P. 1030
 Guelph (Ontario) N1H 6N1

Projet 1004**Maximum: 25 postes**

Pour ceux qui aimeraient travailler dans une école ou un musée d'agriculture.

Les tâches

Activité d'assistance dans divers domaines tels que:

- o travaux de laboratoire, recherche et expériences;
- o travaux d'entretien interne et externe;
- o travaux courants d'exploitation agricole;
- o travaux de secrétariat et de bureau.

Lieux de travail

Alfred, Kemptville, Milton et Vineland.

Où s'adresser

Janet Horner, directeur
Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation
 Centre d'agriculture de Guelph
 B.P. 1030
 Guelph (Ontario) N1H 6N1

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

PROCUREUR GÉNÉRAL**Projet 1101****2 postes**

Pour obtenir une expérience pratique des tâches administratives.

Les tâches

- recherches et analyses;
- cueillette de données financières.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser

Brigades Jeunesse

Ministère du Procureur général

Ressources humaines

18, rue King est, 14^e étage

Toronto (Ontario) M5C 1C5

Projet 1102**Maximum: 65 postes**

Pour acquérir une expérience de première main dans un cadre judiciaire ou administratif.

Les tâches

- répondre au public;
- taper à la machine et classer des documents
- recueillir des données;
- tenir les dossiers à jour.

Lieux de travail

Toronto et dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Brigades Jeunesse

Ministère du Procureur général

Ressources humaines

18, rue King est, 14^e étage

Toronto (Ontario) M5C 1C5

AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

Projet 1201

Maximum: 200 postes

Une magnifique occasion d'apprentissage pour les jeunes autochtones.

Les tâches

Travaux très variés au sein des populations autochtones:

- o organisation de loisirs;
- o services aux personnes âgées, telle la coupe du bois de chauffage;
- o réparation de maisons et entretien de terrains;
- o travaux de bureau.

Lieu de travail

Le Nord de l'Ontario.

Où s'adresser

Communiquer avec les organismes d'autochtones pour savoir quels sont ceux qui participent au programme ou consulter le Bureau des Communautés autochtones qui figure dans les pages bleues de l'Annuaire téléphonique sous le Ministère des Affaires civiques et culturelles. Pour plus de détails, s'adresser à

Ruth Dobrowolski

Ministère des Affaires civiques et culturelles

Direction des Affaires autochtones

77, rue Bloor ouest, 5^e étage

Toronto (Ontario) M7A 2R9

(416) 965-5003

Projet 1202

4 postes

Voici un emploi qui plaira à ceux et celles qui aiment travailler avec les enfants et qui ne se lassent pas des jeux vidéo et des ordinateurs.

Les tâches

- o acquérir les aptitudes de base dans le fonctionnement des ordinateurs
- o travailler avec de jeunes enfants
- o s'occuper de l'entretien général d'un centre de calcul

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser

Dorothy Netherwood

Ministère des Affaires civiques et culturelles

77, rue Bloor ouest, 3^e étage

Toronto (Ontario)

M7A 2R9

Projet 1203**Maximum: 255 postes**

Voici une occasion de travailler pour des organismes communautaires engagés dans des activités culturelles, civiques ou visant la conservation du patrimoine.

Les tâches

Elle sont très variées, suivant les besoins de l'organisme. Par exemple:

- o planifier des événements spéciaux;
- o mettre au point des programmes d'ateliers;
- o collaborer à des productions "dans les coulisses";
- o réparer des immeubles;
- o faire de l'indexage et du catalogage;
- o préparer des programmes;
- o poursuivre des recherches et des sondages;
- o faire de l'administration générale.

Lieux de travail

Les organismes communautaires participants dans tout l'Ontario.

Où s'adresser

Communiquer avec les organismes culturels locaux ou le Centre d'information communautaire. Consulter aussi les offres d'emploi affichées dans les Centres de consultation pour l'emploi des jeunes et les Centres de main-d'œuvre du Canada. Téléphoner sans frais au 1-800-263-7777 pour connaître l'adresse du plus proche Centre de consultation pour l'emploi des jeunes.

Ne pas envoyer de demande au Ministère des Affaires civiques et culturelles.

Projet 1204**Maximum: 15 postes**

Formation en milieu de travail dans le réseau de librairies régionales d'Ontario.

Les tâches

- o classer et coder des dossiers;
- o entrer des données par ordinateur.

Lieux de travail

Kirkland Lake, Sudbury, Windsor, Hamilton et autres centres choisis, en Ontario.

Où s'adresser?

M. Wil Vanderelst

Ministère des Affaires civiques et culturelles

Direction des Bibliothèques et de l'Information communautaire

77, rue Bloor ouest, 5^e étage

Toronto (Ontario)

M7A 2R9

AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES**Projet 1205****Maximum: 20 postes**

Restauration du Théâtre Winter Garden: travaux exécutés avec un spécialiste.

Les tâches

Travaux de restauration du foyer et du théâtre de l'étage inférieur:

- nettoyage;
- peinture;
- remise à neuf.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser

M. Brian Forsyth
Ministère des Affaires civiques et culturelles
 Gestion des subventions
 77, rue Bloor est, 5^e étage
 Toronto (Ontario)
 N7A 2R9

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**Projet 1301****2 postes**

Excellente occasion de voir de près les rouages de l'administration gouvernementale. Pour des diplômés de collège ou d'université que cela intéresse.

Les tâches

Étudier la possibilité d'établir un nouveau programme de recrutement pour des postes de la fonction publique. Comprend entre autres:

- recherches et analyses;
- activités de communication.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Joan Dunn
Commission de la Fonction publique de l'Ontario
 Recrutement
 Immeuble Frost Sud, 2^e étage
 7, Queen's Park Crescent
 Toronto (Ontario)
 M7A 1Z5

Projet 1302**1 poste**

Pour quiconque s'intéresse aux multiples tâches de bureau ainsi qu'à la communication avec le public dans le cadre d'une campagne Centraide.

Les tâches

- commander et distribuer les fournitures de la campagne;
- communiquer par téléphone;
- faire la lecture des épreuves pour l'impression;
- tenir la petite caisse.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Eileen P. Perry
Commission de la Fonction publique de l'Ontario
 Services administratifs
 Immeuble Frost Sud, 3e étage
 7, Queen's Park Crescent
 Toronto (Ontario)
 M7A 1Z5

COLLÈGES ET UNIVERSITÉS**Projet 1401****Maximum: 50 postes**

Belle occasion pour se renseigner sur les programmes de l'Ontario destinés à développer les aptitudes des gens.

Les tâches

Dans les bureaux régionaux du ministère ou les collèges communautaires, travaux comprenant:

- tâches de bureau;
- recherches;
- administration.

Lieu de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser

Communiquer avec le bureau local d'Opération Expérience Pratique Ontario au plus proche collège communautaire.

**Les jeunes autochtones et les jeunes handicapés
 sont invités à se porter candidats.**

SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Projet 1501****Maximum: 480 postes**

Pour ceux et celles qui ont un intérêt authentique pour les services sociaux.

Les tâches

- o activités dans le cadre de programmes visant les enfants, les personnes âgées ou dans le besoin ou handicapées;
- o aide à l'organisation d'activités pour les personnes âgées;
- o enseignement des travaux d'atelier aux personnes handicapées.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Communiquer avec votre Centre local de consultation pour l'embauche des jeunes ou le

Ministère des Services sociaux et communautaires

Coordonnateur des programmes d'emploi pour les jeunes
 Direction des Ressources humaines
 5e étage, Édifice Hepburn
 Queen's Park
 Toronto (Ontario)
 M7A 1E9

Prière d'indiquer dans quel endroit on aimerait travailler.

CONSOMMATION ET COMMERCE**Projet 1601****Maximum: 30 postes**

Il y a toute une variété d'aptitudes à acquérir dans un greffe d'enregistrement des terres.

Les tâches

Les tâches d'un greffe d'enregistrement peuvent comprendre:

- o le microfilmage des documents;
- o la tenue à jour des dossiers, la photocopie, l'indexage et le classement.

Lieux de travail

La majorité des postes sont dans le nord de l'Ontario; quelques-uns sont disponibles dans le Centre.

Où s'adresser?

M. V. McCutcheon
Brigades Jeunesse
Ministère de la Consommation et du Commerce
Direction de l'enregistrement des biens immobiliers
543, rue Yonge, 2^e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2J8

**Les jeunes autochtones et les jeunes handicapés sont invités
à se porter candidats.**

Projet 1602**1 poste**

Travailler dans un Centre d'information pour les consommateurs, c'est le meilleur moyen de se familiariser avec les problèmes de consommation.

Les tâches

- o recherches dans les bibliothèques;
- o collecte de données démographiques et de renseignements sur l'indice des prix à la consommation;
- o assistance dans la gestion des dossiers;
- o travail général de bureau.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser

Mme Arija Roze
Ministère de la Consommation et du Commerce
Direction des Services du personnel
10, rue Wellesley est, 7^e étage
Toronto (Ontario)
M7A 2J3

Projet 1603**2 postes**

L'endroit où apprendre les tâches fondamentales de bureau dans divers domaines.

Les tâches

- o facturation;
- o tâches de caissier ou de caissière;
- o dactylographie et classement;
- o apprentissage sur machine de traitement de textes.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Arija Roze
Ministère de la Consommation et du Commerce
 Direction des Services du personnel
 10, rue Wellesley est, 7^e étage
 Toronto (Ontario)
 M7A 2J3

SERVICES CORRECTIONNELS**Projet 1701****Maximum: 115 postes**

Expérience à acquérir auprès de personnes ayant eu des démêlés avec la Justice.

Les tâches

- o aide dans le cadre de programmes récréatifs et de réadaptation pour les victimes de la drogue ou de l'alcool;
- o assistance aux enseignants;
- o tâches de réceptionniste ou de commis de bureau;
- o travaux d'entretien et de réparation.

Lieux de travail

Endroits choisis dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Coordonnateur des emplois spéciaux
Ministère des Services correctionnels
 Direction du Personnel
 2001, av. Eglinton est
 Scarborough (Ontario)
 M1L 4P1

ÉNERGIE

Projet 1801

Maximum: 40 postes

Pour aider les gens de son milieu: devenir chasseur spécialisé de courants d'air.

Les tâches service de lutte contre les courants d'air pour les personnes âgées, handicapées ou seules. Après un peu d'apprentissage, on saura:

- o calfeutrer portes et fenêtres;
- o assurer l'étanchéité des fenêtres et joints;
- o ainsi que des sous-sols, plinthes et cheminées.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser

Le coordonnateur de Brigades Jeunesse

Ministère de l'Énergie

56, rue Wellesley ouest, 11^e étage

Toronto (Ontario)

M7A 2B7

Prière d'indiquer dans quel endroit on aimerait travailler.

Projet 1802

Maximum: 30 postes

Voici une belle occasion de se rendre utile lorsqu'on a le souci d'économiser l'énergie.

Les tâches

Assister les vérificateurs de la consommation municipale d'énergie en encourageant les municipalités à conserver l'énergie:

- o en collaborant aux vérifications et aux projets communautaires;
- o en lisant les compteurs pour mesurer et inscrire les quantités d'énergie consommées;
- o en travaillant à des programmes d'ordinateur;
- o en participant aux tâches du bureau.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Le coordonnateur de Brigades Jeunesse

Ministère de l'Énergie

56, rue Wellesley ouest, 11^e étage

Toronto (Ontario)

M7A 2B7

ENVIRONNEMENT

Projet 1901

Maximum: 45 postes

Expérience précieuse à acquérir dans divers emplois techniques, de fonctionnement ou de bureau.

Les tâches

- o entrée et traitement de données;
- o surveillance d'activités industrielles;
- o entretien d'équipement électrique et mécanique;
- o apprentissage sur machines de traitement de textes là où ce sera possible.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Ministère de l'Environnement

Ressources humaines et Personnel
40, av. St. Clair ouest, 6^e étage
Toronto (Ontario)
M4V 1M2

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

SERVICES GOUVERNEMENTAUX

Projet 2001

Maximum: 20 postes

Là où on se renseigne sur l'entretien des immeubles et l'administration des propriétés.

Les tâches

- o Travaux d'entretien et de réparation d'immeubles gouvernementaux: peinture, nettoyage, légers travaux de construction.

Lieux de travail

North Bay, Sudbury, Thunder Bay, Timmins, Sault-Ste-Marie, Kenora.

Où s'adresser?

Meredes Jensen
Direction des Services au personnel
Ministère des Services gouvernementaux
8^e étage, Édifice Ferguson
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1N3

Projet 2002**1 poste**

Nous cherchons une jeune personne bilingue qui agira comme commis aux renseignements pour Accès Ontario.

Les tâches

- o répondre aux demandes du public à un comptoir de renseignements sur les services et programmes gouvernementaux;
- o répondre aux demandes de documentation et de souvenirs;
- o utiliser la caisse enregistreuse.

Le lieu de travail

Ottawa.

Où s'adresser?

Mme Mercedes Jensen
Ministère des Services gouvernementaux
 77, rue Wellesley ouest, 8^e étage
 Toronto (Ontario)
 M7A 1N3

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 2003**3 postes**

Ces offres s'adressent à tous les jeunes qui s'intéressent aux terminaux et à l'équipement des ordinateurs.

Les tâches

Apprentissage du traitement des données:

- o en apprenant à utiliser un terminal;
- o en mettant à jour des ouvrages techniques et des manuels de bibliothèque;
- o en réorganisant des classeurs.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Mercedes Jesen
Ministère des Services gouvernementaux
 77, rue Wellesley ouest, 8^e étage
 Toronto (Ontario)
 M7A 1N3

SANTÉ**Projet 2101****Maximum: 80 postes**

Divers postes à occuper dans plusieurs hôpitaux psychiatriques de la province.

Les tâches

- o aider au soin des malades;
- o agir comme réceptionniste ou commis de bureau;
- o travailler à la bibliothèque;
- o réunir des données;
- o travaux ménagers, préparation des aliments;
- o tâches de réception et d'expédition;
- o entretien et réparations.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Envoyer sa demande à l'Hôpital psychiatrique provincial le plus rapproché:

Hôpital psychiatrique de Brockville
C.P. 1050, Brockville (Ontario) K6V 5W7

Hôpital psychiatrique de Hamilton
C.P. 585, Hamilton (Ontario) L9C 3N6

Hôpital psychiatrique de Kingston
C.P. 603, Kingston (Ontario) K7L 4X3

Hôpital psychiatrique de Lakehead
C.P. 930, Thunder Bay (Ontario) P7B 5G4

Hôpital psychiatrique de London
850, avenue Highbury, C.P. 2532
London (Ontario) N6A 4H1

Hôpital psychiatrique de North Bay
C.P. 3010, North Bay (Ontario) P1B 8L1

Centre d'hygiène mentale, Penetanguishene
C.P. 698, Penetanguishene (Ontario) L0K 1P0

Centre d'hygiène mentale de Queen Street
1001, rue Queen ouest
Toronto (Ontario) M6J 1H4

Hôpital psychiatrique de St. Thomas
C.P. 2004, St. Thomas (Ontario) N5P 3V9

Hôpital psychiatrique de Whitby
C.P. 613, Whitby (Ontario) L1N 5S9

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 2102**5 postes**

Emplois dans des laboratoires de santé publique.

Les tâches

- o préparer des solutions pour les épreuves de laboratoire;
- o aider le personnel à isoler et à identifier des micro-organismes provenant de sources cliniques et environnementales et à dépister les maladies au moyen des techniques sérologiques;
- o classifier et cataloguer les ouvrages de la bibliothèque du laboratoire.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Le coordonnateur de Brigades Jeunesse
Ministère de la Santé
 Direction des Services de laboratoire
 C.P. 9000, Succursale "A"
 Toronto (Ontario)
 M5W 1R5

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 2103**1 poste**

Voici qui plaira à un jeune bilingue ayant une expérience théorique ou pratique de la statistique.

Les tâches

- o concevoir, mettre en marche et tenir à jour un inventaire des régions où l'on requiert ou offre des services de santé en français;
- o mettre en ordre les données disponibles afin d'aider à l'identification des besoins des francophones, particulièrement ceux qui sont âgés.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Le Coordonnateur
 de Services de Santé en français
Ministère de la Santé
 7^e étage, Hepburn Block
 Queen's Park
 Toronto (Ontario)
 M7A 1R3

Projet 2104**Maximum: 7 postes**

Expérience à acquérir dans les services de soutien d'un important bureau.

Les tâches

- o entrer, dactylographier et classer des données;
- o trier le courrier, s'occuper des stocks;
- o réception du matériel.

Lieux de travail

Kingston et Sudbury.

Où s'adresser?

Mme D. Peters
Ministère de la Santé
 Direction des Opérations
 199, rue Larch, 8^e étage
 Sudbury (Ontario)
 P3E 5R1

L'Administrateur général du personnel -
 Plan d'assurance-santé de l'Ontario
Ministère de la Santé
 49, place d'Armes
 Kingston (Ontario)
 K7L 4X3

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 2105**1 poste**

Un emploi tout désigné pour acquérir de l'expérience dans un centre important de distribution par courrier.

Les tâches

- o imprimer, photocopier et relier des formulaires;
- o utiliser un système de courrier automatisé.

Lieu de travail

Kingston.

Où s'adresser?

Mme D. Lowry
Ministère de la Santé
 Direction des Approvisionnements et Service
 49, place d'Armes
 Kingston (Ontario)
 KZL 4X3

INDUSTRIE ET COMMERCE

Projet 2201

2 postes

Pour qui est en bonne condition physique et aimeraït travailler dans un centre de distribution très actif.

Les tâches

- o expédition et réception de matériel;
- o usage du téléphone;
- o tri et livraison du courrier.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser

Brigades Jeunesse
Ministère de l'Industrie et du Commerce
 9^e étage, Édifice Hearst
 900, rue Bay
 Toronto (Ontario)
 M7A 2E1

AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

Projet 2301

4 postes

Poste intéressant pour des jeunes ayant reçu une formation universitaire ou collégiale en sciences sociales et qui se sentent attirés par les affaires internationales.

Les tâches

- o un poste requerra la préparation de dossiers, la rédaction de rapports et l'organisation de réunions pour l'équipe du Ministère qui s'occupe des relations avec les États-Unis;
- o un autre poste se situe dans le cadre d'un projet de jumelage avec la province de Jiangsu, en Chine (le candidat devra parler couramment le chinois).
- o un troisième demandera des recherches ainsi que des communications et du travail de bureau bilingue pour le Conseil des Affaires franco-ontariennes;
- o l'autre emploi consistera à aider le personnel à établir des archives et à travailler à la bibliothèque dans le cadre des relations fédérales-provinciales.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Chris Tonna
 Coordonnatrice des programmes spéciaux de personnel
Ministère du Trésor et de l'Économie
 Direction du Personnel
 1075, rue Bay, 4^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5S 2B1

Prière d'indiquer dans sa demande le poste désiré et les langues parlées couramment.

TRAVAIL**Projet 2401****Maximum: 11 postes**

Les jeunes handicapés désireux de se familiariser avec les tâches de bureau sont particulièrement invités à poser leur candidature.

Les tâches

- activités courantes de bureau: dactylographie, classement;
- répondre au téléphone;
- aider les magasiniers et les préposés au courrier.

Lieu du travail

Toronto.

Où s'adresser?

Ministère du Travail
 Direction du Personnel
 400, av. University, 2^e étage
 Toronto (Ontario)
 M7A 1T7

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 2402**Maximum: 12 postes**

Pour les handicapés qui désirent faire la promotion d'emplois destinés aux handicapés.

Les tâches

Aider un organisme communautaire à:

- obtenir et distribuer de l'information sur les programmes d'emploi pour handicapés;
- organiser des réunions;
- vaquer aux tâches courantes d'un bureau.

Lieux de travail

Hamilton, Peterborough, région de York, Barrie, Sault-Ste-Marie, Sudbury, comté de Simcoe, Thunder Bay, North Bay, région de Durham.

Où s'adresser**Ministère du Travail**

Direction du personnel
400, av. University, 2^e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1T7

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 2403**Maximum: 40 postes**

Ces emplois conviennent particulièrement à des jeunes sans expérience ou qui n'en ont que très peu.

Les tâches

- o travail auprès d'un employeur commercial ou industriel ou d'une agence communautaire qui lui permettra de se familiariser avec certaines tâches fondamentales lui facilitant l'accès à des emplois pour l'avenir.

Lieux de travail

Les régions suivantes du Toronto Métropolitain: Lawrence Heights, Peanut, Jameston, Willowridge et Tandridge Crescent.

Où s'adresser**Ministère du Travail**

Direction du personnel
400, av. University, 2^e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1T7

Les jeunes résidant dans les régions de Lawrence Heights, Peanut, Jamestown, Willowridge et Tandridge Crescent sont invités à se porter candidats.

AFFAIRES MUNICIPALES ET LOGEMENT

Projet 2501

Maximum: 30 postes

Ces emplois renseigneront les jeunes sur les affaires et leur localité.

Les tâches

Travaux dans le cadre de projets d'amélioration des quartiers commerciaux pour des associations d'hommes d'affaires. Peuvent comprendre:

- o entretien des rues;
- o organisation d'activités et d'étaillages pour le temps de Noël;
- o faire des sondages auprès des consommateurs;
- o distribuer des bulletins d'information et des affiches.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Ces emplois seront annoncés dans chaque localité par les associations participantes. Pour renseignements complémentaires, écrire à:

Rosemary Ford

Direction de la Rénovation communautaire

Ministère des Affaires municipales et du Logement

777, rue Bay, 13^e étage

Toronto (Ontario)

M5G 2E5

Projet 2502

Maximum: 30 postes

Belle occasion de cultiver ses aptitudes de chef.

Les tâches

- o on formera les candidats choisis pour qu'ils puissent seconder les animateurs du Programme pour les mères et les enfants d'âge préscolaires pour les locataires des Commissions de logement.

Lieux de travail

Toronto et Windsor.

Où s'adresser?

Le coordonnateur des loisirs
Commission de logement de la Communauté urbaine de Toronto
 1320, rue Yonge
 Toronto (Ontario)
 M4T 2W4

Le directeur
Commission de logement de Windsor
 1403, av. Ouellette
 Windsor (Ontario)
 N8X 4T4

Projet 2503**6 postes**

Pour les jeunes qui s'intéressent à l'entretien des immeubles.

Les tâches

- o seconder le personnel d'entretien dans les immeubles de la Commission de logement de la Communauté urbaine de Toronto: nettoyage, réparation des immeubles et de l'équipement, petits travaux de menuiserie.

Lieu de travail

Toronto métropolitain.

Où s'adresser?

Le coordinateur des loisirs

Commission de Logement de la Communauté urbaine de Toronto

1320, rue Yonge

Toronto (Ontario)

M4T 2W4

RICHESSES NATURELLES**Projet 2601****Maximum: 120 postes**

Pour les jeunes qui aiment la nature, voici des emplois auprès de l'Office de protection de la nature.

Les tâches

Peuvent comprendre:

- o la construction de structures de protection;
- o le fonctionnement de programmes touchant le sirop d'érable;
- o l'entretien de pistes de ski;
- o la préparation de cartes et de brochures;
- o la participation à des études sur la lutte contre l'érosion;
- o l'entretien du terrain (propriété).

Lieu de travail

Offices de protection de la nature dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Direction de l'Office de protection de la nature

Ministère des Richesses naturelles

Bureau 5620, Édifice Whitney

Queen's Park

Toronto (Ontario)

M7A 1W3

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 2602

Pour les jeunes qui s'intéressent aux ressources naturelles de l'Ontario?

Maximum: 280 postes

Les tâches

Une variété d'emplois manuels, techniques et de bureau dans le domaine de la gestion des richesses naturelles:

- o créer des expositions géologiques de parcs;
- o arpenter et débroussailler les pistes;
- o analyser les photographies aériennes;
- o réviser les publications;
- o aider au travail de laboratoire;
- o travailler en serre-chaude.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

S'adresser au bureau de district du Ministère des Richesses naturelles le plus proche ou au:

Bureau des programmes pour les jeunes
 Direction des Services au personnel
Ministère des Richesses naturelles
 Bureau 4502, Édifice Whitney
 Queen's Park
 Toronto (Ontario)
 M7A 1W3

Les jeunes candidats sont invités à se porter candidats.

Projet 2603

Maximum: 85 postes

Pour les jeunes autochtones vivant dans les réserves du Nord.

Les tâches

Une variété de tâches manuelles et de services dans les réserves ayant rapport avec la communauté, tels que:

- o construire et réparer des abris;
- o aider à la mise en oeuvre de programmes d'activités hivernales;
- o aider les agents du service de santé de la communauté;
- o analyser la qualité de l'eau.

Lieux de travail

Districts de Sioux Lookout, d'Atikokan, de Nipigon et de Moosonee.

Où s'adresser?

District de Sioux Lookout	District de Nipigon
Ministère des Richesses naturelles	Ministère des Richesses naturelles
C.P. 309	C.P. 970
Sioux Lookout (Ontario)	Nipigon (Ontario)
POV 2T0	POT 2J0
District d'Atikokan	District de Moosonee
Ministère des Richesses naturelles	Ministère des Richesses naturelles
108 Saturn Avenue	C.P. 190
Atikokan (Ontario)	Moosonee (Ontario)
POT 1C0	POL 1Y0

AFFAIRES DU NORD

Projet 2701

6 postes

Expérience pratique à acquérir dans les tâches de bureau ou la recherche en économie.

Les tâches

Tâches de commis de bureau:

- o sur machine de traitement de textes ou comme standardiste;
- o dactylographie et classement.

Recherche en économie:

- o assistance aux programmes de développement économique pour l'Ontario Nord.

Lieux de travail

Kenora, Sault-Ste-Marie, Thunder Bay, Sudbury, et 1 poste de commis de bureau à Toronto.

Où s'adresser

<u>À Toronto:</u>	<u>À Sault-Ste-Marie et Sudbury:</u>
Carol Dedrick	Al Bloomfield
Ministère des Affaires du Nord	Coordonnateur des services de soutien
Services financiers et administratifs	Ministère des Affaires du Nord
10, rue Wellesley est, 8 ^e étage	Bureau régional du Nord-Est
Toronto (Ontario)	421, rue Bay, suite 301
M4Y 1G2	Sault-Ste-Marie (Ontario)
	P6A 1X3

À Kenora & Thunder Bay:

Don Little
Administrateur
Ministère des Affaires du Nord
Bureau régional du Nord-Ouest
12, rue Main sud
Kenora (Ontario)
P9N 3X9

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES

Projet 2801

1 poste

Pour celui ou celle qui songe à devenir urbaniste.

Les tâches

Emploi à la Commission de l'escarpement du Niagara, section du contrôle de l'exploitation:

- o seconder les urbanistes dans la préparation de leurs rapports touchant l'évaluation des propositions de développement;
- o étudier les politiques de planification.

On exigera une certaine formation en urbanisme ou dans un domaine connexe ainsi qu'un permis de conduire.

Lieu de travail

Grimsby.

Où s'adresser?

Susan Herrold
Commission de l'escarpement du Niagara
 232, rue Guelph
 Georgetown (Ontario)
 L7G 4B1

Projet 2802

1 poste

Pour se familiariser avec les tâches de bureau du Gouvernement.

Les tâches

Aider le personnel des bureaux du Ministre et du Sous-ministre.

- o dactylographie et photocopie;
- o préparer et distribuer le courrier;
- o répondre au téléphone.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Secrétariat du Développement des Ressources
 Bureau 1623, Édifice Whitney
 Queen's Park
 Toronto (Ontario)
 M7A 1A2

REVENU**Maximum: 24 postes****Projet 2901**

L'occasion de se familiariser avec l'évaluation foncière et les taxes.

Les tâches

Divers travaux de bureau tels que le rassemblement des données, leur vérification et leur analyse dans des bureaux régionaux.

Lieux de travail

Régions de Toronto, de l'Est et du Nord de l'Ontario.

Où s'adresser?**Ministère du Revenu**

Direction des Services du Personnel
 33, rue King ouest
 C.P. 627
 Oshawa (Ontario)
 L1H 8H5

Projet 2902**Maximum: 12 postes**

Acquérir l'expérience des travaux de bureau dans le programme de revenu de l'impôt/administration.

Les tâches

- o recherche et rassemblement des données;
- o analyse de statistiques;
- o courrier.

Lieu de travail

Oshawa.

Où s'adresser?**Ministère du Revenu**

Direction Services du Personnel
 33, rue King ouest
 C.P. 627
 Oshawa (Ontario)
 L1H 8H5

AFFAIRES SOCIALES**Projet 3001****Maximum: 120 postes**

Collaboration avec la Croix-Rouge canadienne dans le cadre d'activités de service social communautaire.

Les tâches

Tâches variées dans les succursales locales de la Croix-Rouge, tels:

- o les services aux personnes âgées ou handicapées;
- o spectacles de marionnettes et expositions sur la santé et la sécurité dans les écoles et sur les places publiques;
- o formation en soins d'urgence et sécurité;
- o recrutement des donneurs de sang;
- o promotion pour la vente d'objets d'artisanat au bénéfice de l'aide internationale.

Les lieux de travail

Les succursales de la Croix-Rouge dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

À la succursale locale de la Croix-Rouge, ou à:

Programme Jeunesse - Division de l'Ontario
Société canadienne de la Croix-Rouge
460, rue Jarvis
Toronto (Ontario)
M4Y 2H5

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 3002**Maximum: 35 postes**

Les jeunes handicapés sont vivement encouragés à se porter candidats auprès du Secrétariat des Personnes handicapées.

Les tâches

- o Seconder les agences communautaires dans leurs services aux personnes handicapées et à leurs familles;
- o travaux de recherche et de bureau;
- o deux de ces postes sont au Conseil consultatif des personnes physiquement handicapées, à Toronto en vue d'assurer un soutien d'administration et de recherche aux comités du Conseil.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Secrétariat des Personnes handicapées
 700, rue Bay, 3^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5G 1Z6

Prière de préciser, avec votre commande, l'endroit où vous désirez travailler.

Projet 3003**2 postes**

Un bureau d'administration très occupé où des jeunes apprendront les tâches de bureau.

Les tâches

- o travail courant d'un bureau: dactylographie, classement, aide aux préposés au courrier, à la réception ou à l'inventaire des fournitures.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Secrétariat aux Affaires sociales
 Administration
 700, rue Bay, 3^e étage
 Toronto (Ontario)
 M7A 1A2

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 3004**1 poste**

Un coup d'oeil dans les coulisses d'un intéressant programme de jeunesse.

Les tâches

Assurer un soutien aux tâches de bureau aux programmes Capital d'entreprise pour étudiants et Capital d'entreprise pour Jeunesse:

- o en faisant des travaux de dactylographie, de classement, de photocopie, en distribuant du matériel relatif aux programmes et en compilant des statistiques.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Secrétariat à la jeunesse de l'Ontario
 700, rue Bay, 2^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5G 1Z6

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 3005**10 postes**

Des postes intéressants en relations publiques dans le cadre de l'Année internationale des Jeunes.

Les tâches

Collaborer à un projet de promotion de l'Année internationale des Jeunes:

- o 8 agents d'information seront chargés de diverses tâches de relations publiques consistant à fournir de l'information sur les programmes et événements de l'Année, en liaison avec les médias et les comités locaux de l'Année;
- o 2 postes sont prévus comme soutien administratif et de bureau.

Lieux de travail

Thunder Bay, Sudbury, London, Ottawa et Toronto.

Où s'adresser?

Brigades Jeunesse
 GMS Case 500
 Queen's Park
 Toronto (Ontario)
 M7A 1N3

Prière de préciser dans la demande le genre de travail souhaité.

SOLICITEUR GÉNÉRAL

Projet 3101

Maximum: 45 postes

Pour les jeunes qui s'intéressent à l'application de la loi.

Les tâches

Acquérir une expérience utile avec un corps de police local:

- o en agissant comme commis de bureau dans un poste de police;
- o obtenir de l'information sur l'observance des règlements municipaux et la prévention du crime.

Lieux de travail

Corps de police dans les différentes localités de l'Ontario, y compris les réserves d'autochtones.

Où s'adresser?

Projet de Brigades Jeunesse
Ministère du Solliciteur général
 Direction du Personnel
 90, rue Harbour
 Toronto (Ontario)
 M7A 2S1

Les jeunes autochtones et les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

TOURISME ET LOISIRS

Projet 3201

Maximum: 15 postes

Pour mettre en valeur ses aptitudes au travail de bureau.

Les tâches

Une vaste gamme de tâches de bureaux comprenant:

- o la distribution du courrier;
- o la réception des appels téléphoniques;
- o la dactylographie, le classement et la photocopie;
- o la tenue de livres.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Projet de Brigades Jeunesse
Ministère du Tourisme et des Loisirs
 Division de la Planification et de l'Administration
 77, rue Bloor ouest, 7^e étage
 Toronto (Ontario)
 M7A 2R9

Projet 3202**Maximum: 15 postes**

Tout indiqué pour les amateurs de ski.

Les tâches

- o aider à préparer les pistes de ski de fond;
- o contribuer au fonctionnement et à l'entretien des pentes;
- o travailler sur les monte-pentes et les appareils à neige.

Lieu de travail

Thunder Bay.

Où s'adresser?

R.B. McCormack
 Directeur général
Big Thunder Ski Jumps
 435, rue James sud
 C.P. 500
 Thunder Bay (Ontario)
 P7C 5G6

Projet 3203**Maximum: 10 postes**

L'occasion de devenir conseiller en tourisme.

Les tâches

- o fournir de l'information sur les endroits de vacances en Ontario.
- o aider à améliorer l'information touristique et créer des attractions.

Lieu de travail

Windsor, Barrie, Thunder Bay, Niagara Falls, St. Catharines, Cornwall, Sault-Sainte-Marie.

Où s'adresser?

Projet de Brigades Jeunesse
 Services des conseillers en voyages
 Direction de la Commercialisation touristique
Ministère du Tourisme et des Loisirs
 77, rue Bloor ouest, 9^e étage
 Toronto (Ontario)
 M7A 2R9

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 3204**Maximum: 45 postes**

Des emplois parfaits pour les amateurs de grand air.

Les tâches

- o participer à l'entretien ou aux améliorations du Vieux Fort Henry et du Village du Haut-Canada;
- o aider les artisans à réaliser des reproductions historiques;
- o travailler au terrassement des parcs et des terrains de golf;
- o s'occuper des tâches courantes de bureau et de commercialisation.

Lieux de travail

Régions de Kingston et de Morrisburg.

Où s'adresser?

**Projet de Brigades Jeunesse
Commission des Parcs du Saint-Laurent
C.P. 740
Morrisburg (Ontario)
K0C 1X0**

Projet 3205**5 postes**

Pour ces emplois à Ste-Marie-des-Hurons, les candidats devront manifester de l'intérêt pour l'histoire locale.

Les tâches

- o participer aux programmes spéciaux d'éducation pour groupes scolaires;
- o aider au terrassement pour garder en bon état le parc et les jardins.

Lieu de travail

Midland.

Où s'adresser?

**Les Amis de Sainte-Marie
C.P. 160
Midland (Ontario)
L4R 4K8**

Projet 3206**Maximum: 20 postes**

Pour mieux connaître l'histoire des lieux historiques comme Ste-Marie-des-Hurons, et les établissements navals et militaires d'autrefois.

Les tâches

- o information et relations publiques;
- o entretien des terrains et des bâtiments;
- o conservation des artifacts;
- o dactylographie et entrée de données;
- o de la photographie.

Lieux de travail

Midland et Penetanguishene.

Où s'adresser?

Projet de Brigades Jeunesse
 Parcs historiques de la Huronie
Ministère du Tourisme et des loisirs
 C.P. 160
 Midland (Ontario)
 L4R 4K8

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

Projet 3207**Maximum: 355 postes**

Toute une gamme d'activités sportives, de loisirs et de conditionnement physique dans un cadre communautaire.

Les tâches

Travail dans les organismes communautaires pour:

- o entretenir l'équipement et les installations de loisirs;
- o fournir des renseignements et promouvoir les services de loisirs;
- o participer à l'animation de programmes récréatifs;
- o recueillir de l'information sur les programmes et les sources de loisirs.

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Ce sont les organismes communautaires locaux qui embaucheront les candidats par l'entremise des Centres de main-d'oeuvre du Canada ou au moyen de réclames locales.

Projet 3208**3 postes**

Des emplois en plein air au Centre de Leadership des camps de l'Ontario.

Les tâches

- o seconder le personnel pour l'entretien et l'extension des installations;
- o entretenir les pistes et débroussailler le terrain;
- o apprentissage avec un habile travailleur.

Lieu de travail

Irondale.

Où s'adresser?

Centre de Leadership des camps de l'Ontario
 Services d'éducation: camping et techniques de plein air
 Direction des loisirs

Ministère du Tourisme et des Loisirs
 77, rue Bloor ouest, 8^e étage
 Toronto (Ontario)
 M7A 2R9

Projet 3209**Maximum: 10 postes**

Des emplois au vieux Fort William, lieu historique.

Les tâches

- o seconder des artisans pratiquant d'anciens métiers de forgeron et de ferblantier;
- o assister le personnel dans le cadre des programmes éducatifs du Fort;
- o faire quelques travaux manuels;
- o entretenir les installations et l'équipement.

Lieu de travail

Thunder Bay.

Où s'adresser?

Le Vieux Fort William
Ministère du Tourisme et des Loisirs
 Bureau de Poste de Vickers Heights
 Thunder Bay (Ontario)
 P0T 2Z0

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS**Projet 3301****Maximum: 65 postes**

Pour ceux qui aiment l'effort physique ou la recherche...

Les tâches

- o Entretien des côtés des grandes routes et des cours de la Sûreté;
- o travaux semi-spécialisés dans l'atelier de signalisation, au garage et dans la réserve;
- o aide-mécanicien;

- o 12 postes au bureau principal de Downsview exigeront de la recherche documentaire, la rédaction et l'analyse de rapports. (Il faudra avoir une formation universitaire ou collégiale en diverses disciplines pour obtenir ces postes.)

(Tous ces postes ne sont pas disponibles dans toutes les régions.)

Lieux de travail

Dans tout l'Ontario.

Où s'adresser?

Projet de Brigades Jeunesse
Ministère des Transports et des Communications
 à l'adresse du bureau régional le plus proche:

Région du Nord
 C.P. 3030
 North Bay (Ontario)
 P1B 8L2

District de Stratford
 C.P. 8
 Stratford (Ontario)
 N5A 6S8

Région de l'Est
 533, rue Montréal
 Kingston (Ontario)
 K7K 3H9

Direction de la planification des
 ressources humaines et des services
 Section de la dotation en personnel
 1^{er} étage, West Tower
 Downsview (Ontario)
 M3M 1J8

TRÉSOR ET ÉCONOMIE

Projet 3401

1 poste

Intéressant pour un jeune qui a déjà l'expérience d'ordinateur et possède un esprit analytique.

Les tâches

- o collaborer au développement d'une banque de données réunissant des informations d'ordre social et économique touchant le secteur public;
- o entreprendre des recherches sur les sources de données;
- o organiser l'entrée des données des ordinateurs personnels IBM.

(Formation universitaire ou collégiale requise)

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Chris Tonna
Ministère du Trésor et de l'Économie
 Direction du Personnel
 1075, rue Bay, 4^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5S 2B1

Projet 3402

2 postes

Pour des candidats(es) qui ont de l'expérience en économie.

Les tâches

- o seconder un économiste d'expérience dans l'analyse des questions économiques provinciales et la préparation de recommandations;
- o consulter la documentation et compiler des données pour les rapports complémentaires;
- o acquérir une bonne expérience de l'emploi "en direct" de l'ordinateur.

Connaissances de niveau universitaire ou collégial requises en économie.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Chris Tonna
Ministère du Trésor et de l'Économie
 Direction du Personnel
 1075, rue Bay, 4^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5S 2B1

Projet 3403**1 poste**

Une occasion de se renseigner sur les pensions et les revenus de soutien.

Les tâches

- o seconder un économiste d'expérience dans la recherche de directives relatives aux pensions et revenus de soutien;
- o recueillir des données et analyser les statistiques.

Diplôme universitaire ou collégial requis en économie ou en administration.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Chris Tonna
Ministère du Trésor et de l'Économie
 Direction du Personnel
 1075, rue Bay, 4^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5S 2B1

Projet 3404**1 poste**

Pour se familiariser aux divers travaux de bureau et à des projets spéciaux.

Les tâches

- o travail général et courant de bureau: dactylographie, classement, photocopie et réception;
- o tri et distribution du courrier;
- o collaborer à des projets spéciaux à la bibliothèque et à la préparation de graphiques et de tableaux.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Chris Tonna
Ministère du Trésor et de l'Économie
 Direction du Personnel
 1075, rue Bay, 4^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5S 2B1

Projet 3405**1 poste**

Pour un jeune en bonne forme physique, apte à suivre des instructions.

Les tâches

- tri et distribution du courrier;
- seconder les préposés à la réserve et à l'atelier de copie.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Chris Tonna
Ministère du Trésor et de l'Économie
 Direction du Personnel
 1075, rue Bay, 4^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5S 2B1

Projet 3406**1 poste**

Belle expérience à acquérir en bibliothèque.

Les tâches

- apprendre les nouvelles techniques de catalogage;
- mettre à jour les dossiers bibliographiques;
- vaquer aux tâches courantes dans une bibliothèque: rangement des livres, photocopie, dactylographie et classement.

Lieu de travail

Toronto.

Où s'adresser?

Mme Chris Tonna
Ministère du Trésor et de l'Économie
 Direction du Personnel
 1075, rue Bay, 4^e étage
 Toronto (Ontario)
 M5S 2B1

Les jeunes handicapés sont invités à se porter candidats.

HORIZONS JEUNESSE ONTARIO

CENTRE D'INFORMATION:

1-800-263-7777

APPELEZ SANS FRAIS

NOTES

NOTES

1. *See* *Journal of the American Statistical Association*, Vol. 33, No. 201, March 1938, pp. 1-15.

2. *See* *Journal of the American Statistical Association*, Vol. 33, No. 201, March 1938, pp. 16-25.

3 1761 11469015 9

